



美景旅行社

MY-KING TRAVEL LTD.
204 - 10 East Pender Street
Vancouver, B.C. V6A 1T1
Telephone: 681-0611

來回溫哥華、香港 \$849 起，來回上海 \$999 多倫多 \$318 起，
韓國、台灣環島九天觀光團 全程費用 \$1288.00
香港、廣州、杭州、上海、北京、桂林、廣州 十七天豪華團 \$2488.00
香港、廣州、桂林、杭州、上海、蘇州、鎮江、南京、北京、廣州、
廿四天精華團 全程費用 \$2798.00

以上各國每月均有團出發
本公司專代理中國各長、短綫團及酒店，與香港同價

* 西雅圖一天遊 \$37.
* 域多利一天遊 \$60.
天天出發

* 香港中旅正式委任為加西總代理
"在外售券，境內取貨"

詳情請來電查詢 電話：681-0611



新新

珠寶金行

溫哥華維多利亞街 547 號

TEL: (604) 683-1920

SUN SUN JEWELLERY & ART CO. LTD.

547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

大減價

● 名貴鑽石特價出售 ●

重量	售價	品質
1.01 卡	\$1,100	V, I1
1.00	\$2,000	K, I1
1.04	\$2,500	K, I1
1.16	\$2,800	G, I2
1.23	\$3,360	I, I1
1.02	\$5,100	J, VVS1
1.01	\$5,500	I, VVS2
0.71	\$1,950	K, VVS2
0.58	\$1,870	J, IF
1.30 (壹對)	\$2,300	I, I1
0.67 (壹對)	\$1,980	DE, VVS

尚有其他鑽石及名貴首飾特價出售
寶石鑑定師即時為你詳細解釋
鑽石品質和價值的關係

吉舖出租

一千四百尺。三層。有車位。
近高安車站及巴士站。適宜
各行生意或專業小館。有意者
請電：684-3431。

華埠旺舖招租

華埠福街440號1850方尺舖位。
另二樓750方尺寫字樓招租。有
意者請撥 321-9984 或 669-
1042 電話接洽。

譚公廟

城多樂埠唐人街頂樓。
1713 1/2 GOVERNMENT ST.,
VICTORIA, B.C.
每日上午九點至下午四點
逢星期一、下午休息。



利安旅運中心

大突破

大割價

千鍾百鍊始出來！來回香港從溫哥華出發
中國精選遊

\$2,388.00

\$798.00

暢遊香港、廣州、北京、南
京、蘇州、上海、杭州、桂
林、廣州。全程17日

出發日期：

一九八七年，五月十六日、六月廿七日、七月
十一日、八月一日、九月五日、十月三日、
十一月七日、十二月十九日、四月十一日(加國)

包三餐膳食、華人領隊，住
宿一流酒店，來回直航機票
，機票一年有效。

中國、日本、台灣、香港

精選遊

\$2,888.00

暢遊東京、台北、台中、日月
潭、彰化、野柳、高雄、香港
、北京、南京、蘇州、上海、
杭州、桂林、廣州。全程24日

韓、港、台精選遊

\$1,288.00

暢遊漢城景福宮、民族博物館
、南山、北嶺山、華克山莊、
一九八八年世運會場、台北、
台中、彰化、基隆、日月潭、
高雄等地。全程九日。

日、港、台精選遊

\$1,498.00

暢遊東京鐵塔、日皇宮、明治
神宮、銀座、淺草、台北、台
中、彰化、基隆、日月潭、高
雄等地。全程九日。包三餐膳
食，華人領隊，住宿一流酒店
，來回機票，機票一年有效。

687-3316

475 Main St. Van. B.C.

FARE AND TOUR PRICES SUBJECT
TO CHANGE WITHOUT NOTICE

大割價大割價大割價大割價大割價大割價大割價大割價大割價大割價

YUEN FONG CO. LTD.

元豐公司

總店：片打東街242-4號 683-6858-56
列治文分店：甘比夾第五路 278-4200

每週特價 August 15 - August 27

Straw mushroom soy 750g "Pearl River bridge"	Sweetened vinegar 6.6lbs. "Pearl River"	Peanut oil (F.Y.L.) "Rooster" 53 oz.
珠江鮮菇老抽	珠江堤庄甜醋	富源隆生油
每支 0.79¢	每罐 \$ 4.99	每支 \$ 4.99
Taro in sweetened coconut Mike "Cock" 420g.	Canned waterchestnut "Kings"	"Wiesh" Instant rice noodle
雞嘜芋頭椰奶糖水	皇帝牌原個馬蹄	維力米粉
每罐 0.85¢	每罐 0.89¢	每合 \$ 7.89
Almond cakes "PRB" (24 oz.)	Scott dispenser napkins. (500 sheets.)	11 oz. Sesame oil "Rooster" (FYL)
中山珠江杏仁餅	史葛紙巾	富源隆雄雞麻油
\$ 2.49	\$ 1.89	\$ 1.65

加拿大參茸藥行

總代理大韓民國專賣廠

正高麗參

特別貢獻

688-8880
681-9888



高麗參糖

高麗參糖

質高味純
老幼咸宜

各大商號均有代售
提神健身
送禮大方
溫哥華
喜士定東街33號
Canada Ginseng Co., Ltd.
33 E. Hastings St. Van., B.C.



北京參茸行

特價商品介紹

一磅庄	去蒂冬菇	每包 \$12
半磅庄	帶子乾	每包 \$4.50
半磅庄	金針菜	每包 0.80¢

中藥部由廣東省中醫院主治醫師區祖棠先生主理
免費解答一切有關中藥保健問題

地址：溫哥華片打東街89號(中華文化中心對面)

89 E. PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. CANADA V6A 1S9

電話：(604) 684-3563 684-2736